

# VIDU

· Conscious dentistry ·

## GLASS FIBER POST

POSTE DE FIBRA DE VIDRIO  
PERNI IN FIBRA DI VETRO  
TENON DES FIBRE DE VERRE  
PINO EM FIBRA DE VIDRIO  
GLASFASERVER WURZELSTIFT

**"THE FUTURE  
IS IN YOUR HANDS"**

**VIDU**  
GLASS FIBER POST

EN

### INSTRUCTIONS FOR USE

Endocanal posts with a translucent, radiopaque glass fibre conical tip. The radiopacity of the post allows it to be easily distinguished from the cement. GLASS FIBER POST VIDU posts are made of glass fibre and epoxy resin.

#### SIZES:

Glass Fiber Post VIDU (19 mm length) and Post Drill VIDU are available in 4 color-coded sizes for corresponding use:

Glass Fiber Post VIDU		Post Drill VIDU
Colour code	Medida Ø	Colour code
White	1,0	White
Yellow	1,2	Yellow
Red	1,4	Red
Blue	1,6	Blue

#### INDICATIONS:

Glass Fiber Post VIDU posts are indicated for all clinical cases. Sequence of clinical use

1. Use the post at the end of the root canal treatment.
2. Remove the root canal filling up to 3-4 mm from the apex.
3. Choose the post which should be as large as possible and compatible with the diameter of the canal:  
- The part that enters the canal should be at least as long as the part that will remain outside after restoration.
4. Once the post is chosen, enlarge the channel with the appropriate Post Drill VIDU, see table. Post Drill VIDU burs must be sterilized before use.
5. Irrigate the canal with endodontic solutions (NaOCl 5%.);
6. Procedures: Check the adaptation of the post in the canal: it should reach the depth established before.

- If necessary, cut the coronal part of the post to the required length. Use only diamond rotary instruments. Perform this operation away from the patient wearing gloves, mask and goggles.  
- Clean the post by immersing it in ethyl alcohol for 60 seconds or in 10vol hydrogen peroxide; then wash with water spray and dry.  
- Glass Fiber Post VIDU posts can be used with adhesive systems and with dual self-setting cements, follow the manufacturer's recommendations.

#### PRECAUTIONS:

For Material Safety Data Sheets (MSDS), go to [www.vidu.eco](http://www.vidu.eco)

#### STORAGE:

The product should be stored in a cool, dry place protected from sunlight.

#### DISPOSAL:

Dispose of in accordance with current regulations.

#### WARNINGS AND CONTRAINDICATIONS:

Do not use in patients with known or suspected allergies to materials constituting the device.

Glass Fiber Post VIDU can be sterilised in pouches using autoclave at 135°C and 2.1 bar pressure for 5 minutes.

- Keep away from children
- Product intended for dental use only.

#### PRESENTATION:

- [Ref. V195002] GLASS FIBER POST No 1.0
  - [Ref. V195003] GLASS FIBER POST No 1.2
  - [Ref. V195004] GLASS FIBER POST No 1.4
  - [Ref. V195005] GLASS FIBER POST No 1.6
  - [Ref. V195000] GLASS FIBER POST Kit
- Kit Contents 5 posts + 1 drill bit in each size 1.0, 1.2, 1.4 and 1.6

Note: This material is developed for use in the dental field only. Its use must be in accordance with the related instructions. The manufacturer assumes no liability for damage resulting from non-compliance with the instructions for use or for uses other than the intended field of application of this product. Users are responsible for testing the material in fields of use not explicitly indicated in the instructions for use. Descriptions and data do not constitute any guarantee for the properties of the products and are not binding.

**VIDU**

POSTE DE FIBRA DE VIDRIO

ES

### INSTRUCCIONES DE USO

Postes endocanalares con punta cónica de fibra de vidrio translúcidos y radiopacos.

La radiopacidad del poste permite que se pueda distinguir fácilmente del cemento. Los postes GLASS FIBER POST VIDU están compuestos por fibra de vidrio y resina epoxy.

#### TAMAÑOS:

Los postes Glass Fiber Post VIDU (19 mm de longitud) y las Post Drill VIDU están disponibles en 4 medidas con el código color para un uso correspondiente:

Glass Fiber Post VIDU		Post Drill VIDU
Código color	Medida Ø	Código color
Blanco	1,0	Blanco
Amarillo	1,2	Amarillo
Rojo	1,4	Rojo
Azul	1,6	Azul

#### INDICACIONES:

Los postes Glass Fiber Post VIDU están indicados para todos los casos clínicos.

Secuencia de uso clínico

1. Utilizar el poste al final del tratamiento de canal.
2. Eliminar el relleno del conducto radicular hasta 3-4 mm desde el ápice.
3. Elegir el poste que tiene que ser lo más grande posible y compatible con el diámetro del canal:  
- La parte que entra en el canal debe ser al menos tan larga como la que permanecerá afuera después de la restauración
4. Una vez elegido el poste, agrandar el canal con la fresa adecuada Post Drill VIDU, ve la tabla. Las fresas Post Drill VIDU se deben esterilizar antes del uso.
5. Irrigar el canal con soluciones para endodoncia (NaOCl 5%.);
6. Procedimientos: verificar la adaptación del poste en el canal: debe alcanzar la profundidad establecida antes.

- Si es necesario, cortar la parte coronal del poste hasta la longitud necesaria. Utilizar sólo instrumentos giratorios de diamante. Ejecutar esta operación lejos del paciente utilizando guantes, mascarillas y gafas.

- Limpiar el poste sumergiendolo en alcohol etílico durante 60 segundos o en peróxido de hidrógeno 10vol; luego lavar con rociador de agua y secar.  
- Los postes Glass Fiber Post VIDU se pueden utilizar con sistemas adhesivos y con cementos de autofraguado duales, seguir las recomendaciones del productor.

Atención: Evitar el uso de cementos o desinfectantes que contienen fenoles (ej. Eugenol)

#### PRECAUCIONES:

Para obtener las hojas de datos de seguridad (MSDS), ir al sitio [www.vidu.eco](http://www.vidu.eco)

#### ALMACENAMIENTO:

El producto se debe almacenar en lugar fresco, seco y protegido de la luz del sol.

#### ELIMINACIÓN:

Eliminar de acuerdo con la normativa vigente.

#### ADVERTENCIAS Y CONTRAINDICACIONES:

No utilizar en pacientes con alergias conocidas o sospechadas a materiales que constituyen el dispositivo.

Los postes Glass Fiber Post VIDU se puede esterilizar en bolsas usando autoclave a 135 ° C y 2.1 bar de presión durante 5 minutos.

- Mantener lejos de los niños
- Producto destinado únicamente para uso dental.

#### PRESENTACIÓN:

- [Ref. V195002] GLASS FIBER POST No 1.0
  - [Ref. V195003] GLASS FIBER POST No 1.2
  - [Ref. V195004] GLASS FIBER POST No 1.4
  - [Ref. V195005] GLASS FIBER POST No 1.6
  - [Ref. V195000] GLASS FIBER POST Kit
- Contenido del Kit 5 postes + 1 broca de cada tamaño 1.0, 1.2, 1.4 y 1.6

Nota: Este material está desarrollado solo para uso en el campo dental. Su uso debe realizarse de acuerdo con las instrucciones de uso relacionadas. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños resultantes del incumplimiento de las instrucciones de uso o de usos distintos del campo de aplicación previsto para este producto. Los usuarios son responsables de probar el material en campos de uso no indicados explícitamente en las instrucciones de uso. Las descripciones y datos no constituyen garantía alguna de las propiedades de los productos y no son vinculantes.



**ECO  
DESIGN**



**CLOSE  
MANUFACTURE**



**RESPONSIBLE  
CONSUMPTION**



**SMART  
WASTE**



**ONLINE  
DISTRIBUTION**

Distributed by:  
[www.vidu.com](http://www.vidu.com)  
Dentared Odontology Services SL  
calle de Torres Quevedo 13 Alcobendas  
28108 Madrid - Spain

Email: [info@vidu.eco](mailto:info@vidu.eco)

Made by:  
**Overfibers SRL**  
Via Errico Malatesta, 7 - 40026  
Imola BO - Italy



2020-REV-001

TENON DES FIBRE DE VERRE

## NOTICE D'UTILISATION

Tenons endocanalaires à pointe conique en fibre de verre translucides et radio-opaque.

La radio-opacité du tenon permet de le distinguer facilement du ciment. Les tenons GLASS FIBER POST VIDU sont composés de fibre de verre et de résine époxy.

**DIMENSIONS:**

Le tenons en fibre de verre VIDU (longueur 19 mm) et le foret pour poteau VIDU sont disponibles en 4 tailles avec un code couleur pour l'utilisation correspondante :

Glass Fiber Post VIDU		Post Drill VIDU
Code de couleur	Medida Ø	Code de couleur
Blanc	1,0	Blanc
Jaune	1,2	Jaune
Rouge	1,4	Rouge
Bleu	1,6	Bleu

**INDICATIONS:**
Les tenons Glass Fiber Post VIDU sont indiqués pour tous les cas cliniques. Séquence d'utilisation clinique

- Utiliser le tenon à la fin du traitement de canalaire.
- Retirer le remplissage du canal radicaulaire jusqu'à 3-4 mm à partir de l'apex.
- Choisir le tenon qui doit être le plus grand possible et compatible avec le diamètre du canal :
  - La partie qui entre dans le canal doit être au moins aussi longue que la partie qui restera à l'extérieur après restauration.
- Une fois le tenon choisi, élargir le canal avec le Post Drill VIDU approprié, voir tableau. Les fraises Post Drill VIDU doivent être stérilisées avant utilisation.
- Irriguer le canal avec des solutions pour endodontie (NaOCl 5%.);
- Procédures : Vérifier l'adaptation du tenon dans le canal : doit atteindre la profondeur établie avant.
  - Si nécessaire, couper la partie coronale du tenon jusqu'à la longueur nécessaire. Utiliser uniquement des instruments rotatifs en diamant. Exécuter cette opération loin du patient en utilisant des gants, des masques et des lunettes.
  - Nettoyer le tenon en le trempant dans de l'alcool éthylique pendant 60 secondes ou dans du peroxyde d'hydrogène 10vol, puis laver à l'eau pulvérisée et sécher.

- Les tenons Glass Fiber Post VIDU peuvent être utilisés avec des systèmes adhésifs et avec des ciments autodurcissants doubles, suivre les recommandations du fabricant.
Attention : Eviter l'utilisation de ciments ou de désinfectants contenant des phénols (ex. Eugenol)

**PRÉCAUTIONS :**
Pour obtenir les fiches de données de sécurité (MSDS), aller sur le site www.vidu.eco

**STOCKAGE :**
Le produit doit être stocké dans un endroit frais, sec et à l'abri de la lumière du soleil.

**ÉLIMINATION :**
Supprimer conformément à la réglementation en vigueur.
**AVERTISSEMENTS ET CONTRE-INDICATIONS :**
Ne pas utiliser chez les patients présentant des allergies connues ou suspectées aux matériaux qui composent le dispositif.
Les tenons Glass Fiber Post VIDU peuvent être stérilisés dans des sachets en utilisant un autoclave à 135°C et une pression de 2,1 bars pendant 5 minutes.
• Tenir loin des enfants
• Produit destiné uniquement à un usage dentaire.

**PRÉSENTATION:**
- [Ref. V195002] GLASS FIBER POST No 1.0
- [Ref. V195003] GLASS FIBER POST No 1.2
- [Ref. V195004] GLASS FIBER POST No 1.4
- [Ref. V195005] GLASS FIBER POST No 1.6
- [Ref. V195000] GLASS FIBER POST Kit
Contenu du Kit 5 tenons + 1 foret de chaque taille 1.0, 1.2, 1.4 et 1.6

Note : Ce matériel est conçu pour une utilisation dans le domaine dentaire uniquement. Il doit être utilisé conformément aux instructions d'utilisation correspondantes. Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages résultant du non-respect les instructions d'utilisation ou d'une autre utilisation que le domaine d'application prévu de ce produit. Les utilisateurs sont responsables de l'essai du matériau dans les domaines d'utilisation qui ne sont pas explicitement indiqués dans les instructions d'utilisation. Les descriptions et les données ne constituent pas une garantie pour les propriétés des produits et ne sont pas contraignantes.

PERNI IN FIBRA DI VETRO

## ISTRUZIONI PER L'USO

Perni endocanalari con punta conica in fibra di vetro traslucida e radiopaca.

La radiopacità del perno permette di distinguerlo facilmente dal cemento. I pali VIDU sono fatti di fibra di vetro e resina epossidica.

**TAGLIE:**

Il perni in fibra di vetro VIDU (19 mm di lunghezza) e la fresa per perni VIDU sono disponibili in 4 misure con codice colore per l'uso corrispondente:

Glass Fiber Post VIDU		Post Drill VIDU
Codice del colore	Dimensione Ø	Codice del colore
Bianco	1,0	Bianco
Giallo	1,2	Giallo
Rosso	1,4	Rosso
Blu	1,6	Blu

**INDICAZIONI:**

Perno in fibra di vetro l perni VIDU sono indicati per tutti i casi clinici. Sequenza di utilizzo clinico

- Utilizzare il perno alla fine del trattamento del canale radicalore.
- Rimuovere l'otturazione del canale radicalore fino a 3-4 mm dall'apice.
- Scogliere il perno che deve essere il più grande possibile e compatibile con il diametro del canale:
  - La parte che entra nel canale dovrebbe essere lunga almeno quanto la parte che rimarrà fuori dopo il restauro.
- Una volta scelto il perno, allargare il canale con il Post Drill VIDU appropriato, vedi tabella. Le frese Post Drill VIDU devono essere sterilizzate prima dell'uso.
- Irrigare il canale con soluzioni endodontiche (NaOCl 5%.);
- Procedure: Controllare l'adattamento del perno nel canale: deve raggiungere la profondità stabilita in precedenza.

- Se necessario, tagliare la parte coronale del perno alla lunghezza richiesta. Usare solo strumenti rotanti in diamante. Eseguire questa operazione lontano dal paziente usando guanti, mascherine e occhiali di protezione.

- Pulire il perno immergendolo in alcool etilico per 60 secondi o in perossido di idrogeno 10vol; poi lavare con acqua spray e asciugare.
- I perni in fibra di vetro VIDU possono essere utilizzati con sistemi adesivi e con cementi a polimerizzazione duale, seguire le raccomandazioni del produttore.

Attenzione: Evitare l'uso di cementi o disinfettanti che contengano fenoli (per esempio Eugenol).

**PRECAUZIONI:**

Per le schede di sicurezza dei materiali (MSDS), andare su www.vidu.eco

**CONSERVAZIONE:**

Il prodotto deve essere conservato in un luogo fresco e asciutto, protetto dalla luce del sole.

**DISPOSIZIONE:**

Smaltire secondo le norme vigenti.

**AVVERTENZE E CONTROINDICAZIONI:**

Non utilizzare in pazienti con allergie note o sospette ai materiali che costituiscono il dispositivo.

La fibra di vetro Post VIDU può essere sterilizzata in buste utilizzando l'autoclave a 135 ° C e 2,1 bar di pressione per 5 minuti.

- Tenere lontano dai bambini
- Prodotto destinato esclusivamente all'uso dentale.

**PRESENTAZIONE:**

- Rif. V195002] GLASS FIBER POST No 1.0
- Rif. V195003] GLASS FIBER POST No. 1.2
- Rif. V195004] GLASS FIBER POST No. 1.4
- Rif. V195005] GLASS FIBER POST No. 1.6
- Rif. V195000] GLASS FIBER POST Kit
Contenuto del kit 5 perni + 1 fresa di ogni misura 1.0, 1.2, 1.4 e 1.6

Nota: Questo materiale è sviluppato solo per l'uso nel campo dentale. Il suo utilizzo deve essere conforme alle relative istruzioni per l'uso. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i danni derivanti dal mancato rispetto delle istruzioni per l'uso o da usi diversi dal campo di applicazione previsto di questo prodotto. Gli utenti sono responsabili di testare il materiale in campi di utilizzo non esplicitamente indicati nelle istruzioni per l'uso. Le descrizioni i i dati non costituiscono alcuna garanzia delle proprietà dei prodotti e non sono vincolanti.

PINO EM FIBRA DE VIDRIO

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Pinos endocanalares com ponta cônica de fibra de vidro translúcidos e radiopacos.

A radiopacidade do poste permite que possa ser diferenciado facilmente do cimento. Os pinos GLASS FIBER POST VIDU estão compostos por fibra de vidro e resina epoxy.

**TAMANHOS:**

Os pinos de fibra VIDU (19 mm de comprimento) e a VIDU de coluna de perfuração estão disponíveis em 4 tamanhos com código de cores para utilização correspondente:

Glass Fiber Post VIDU		Post Drill VIDU
Código de cor	Medida Ø	Código de cor
Branco	1,0	Branco
Amarelo	1,2	Amarelo
Vermelho	1,4	Vermelho
Azul	1,6	Azul

**INDICAÇÕES:**

Os pinos Glass Fiber Post VIDU estão indicados para todos os casos clínicos.

Séquencia de uso clínico

- Utilizar o poste ao final do tratamento de canalar.
- Remover o enchimento do canal radicalar até 3-4 mm desde o ápice.
- Escolher o pino que deve ter o maior tamanho possível e ser compatível com o diâmetro do canal:
  - Além de entrar no canal, tem de ser pelo menos tão longa como a que vai ficar fora depois da restauração.
- Uma vez escolhido o poste, ampliar o canal com o broca apropriado Post Drill VIDU, ver tabela. As brocas Post Drill VIDU devem ser esterilizadas antes da utilização.
- Irrigar o canal com soluções para endodontia (NaOCl 5%.);
- Procedimentos: verificar a adaptação do poste no canal: deve atingir a profundidade estabelecida anteriormente.

- No caso de ser necessário, cortar a parte coronal do poste até o comprimento necessário. Utilizar apenas instrumentos giratórios de diamante. Executar esta operação longe do paciente utilizando luvas, máscaras e óculos.

- Limpar o poste submergindo-o em álcool etílico durante 60 segundos ou em peróxido de hidrogeno 10vol; depois lavar com pulverizador de água e secar.

- Os pinos Glass Fiber Post VIDU podem ser utilizados com sistemas adesivos e com cimentos de autocura duplos, continuar as recomendações do produtor.

Atenção: Evitar o uso de cimentos ou desinfectantes que contêm fenóis (ex. Eugenol)

**PRECAUÇÕES:**

Para obter as folhas de dados de segurança (MSDS), ir ao site

www.vidu.eco

**ARMAZENAMENTO:**

O produto tem de ser armazenado em um lugar fresco, seco e protegido da luz solar.

**REMOÇÃO:**

Remover conforme a normativa vigente.

**ADVERTÊNCIAS E CONTRA-INDICAÇÕES:**

Não utilizar em pacientes com alergias conhecidas ou suspeitadas a materiais que constituem o dispositivo.

Os pinos Glass Fiber Post VIDU podem ser esterilizados em sacolas usando autoclave a 135 ° C e 2,1 bar de pressão durante 5 minutos.

- Manter longe das crianças
- Prodoto destinado unicamente para uso dentário.

**PRESENTAÇÃO:**

- [Ref. V195002] GLASS FIBER POST No 1.0
- [Ref. V195003] GLASS FIBER POST No 1.2
- [Ref. V195004] GLASS FIBER POST No 1.4
- [Ref. V195005] GLASS FIBER POST No 1.6
- [Ref. V195000] GLASS FIBER POST Kit
Conteúdo do Kit 5 pinos + 1 broca de cada tamanho 1.0, 1.2, 1.4 e 1.6

Nota: Este material está desenvolvido apenas para uso no campo dentário. Seu uso tem de ser realizado de acordo com as instruções de uso relacionadas. O fabricante não assume nenhuma responsabilidade por danos resultantes do incumprimento das instruções de uso ou do campo de aplicação previsto para este produto. Os usuários são responsáveis de provar o material em campos de uso não indicados explicitamente nas instruções de uso. As descrições e dados não constituem garantia alguma das propriedades dos produtos e não são vinculantes.